

25/ 15	Neste styremøte Neste styremøte blir på Bygland etter årsmøtet.	Svein
	Adresser : Svein Mangelrød , Farrisvn. 1367, 3282 Kvelde, 33 11 20 47 sveman@online.no Olav Malerød , Lysebovn. 192, 3282 Kvelde, 33 11 38 33, olavp_m@hotmail.com Karl Løvås , Vragesløyfen 83, 4625 Flekkerøy, 476 17 653 lrak58@hotmail.com Jon Espeland , Svartefjell 24, 4625 Flekkerøy, 38 10 00 61 jon@sabra.no Mathias Mangelrød , Svartangvn. 781, 3282 Kvelde, 924 24 829 mathiasmang@live.no Ragnvald Lende , Torlandvn. 249, 4365 Nærbø, 51 43 34 88 lendetransport@hotmail.com Olaf André Klavenæs , Ravn. 254C, 3220 Sandefjord, 33473175 olanklav@frisurf.no	

Flekkerøy 04.07.2015
Jon Espeland

Referatet godkjennes(sted) (dato)

.....
Svein Mangelrød

.....
Mathias Mangelrød

.....
Karl Løvås

.....
Olav Malerød

.....
Jon Espeland

.....
Ragnvald Lende

Vedlegg:

Uttalelse om gjensidig tillit og avklaring av det aktuelle forhold mellom ELM-Unión Misionera og Lekmannsmisjonen (se neste side).

Landsstyret i ELM, samlet på Flekkerøy lørdag 14. februar 2015, gjorde følgende vedtak under sak 8/2015:

«LS fastholder sitt ønske om samarbeid med NLL i Peru, og at dette kan skje gjennom felles bidrag til Unión Misionera (UM) sitt budsjett. Det vil si at NLL finansierer definerte deler av UM sitt budsjett (Damián Heredia 100 % stilling, Miguel Fuentes 25 % stilling og Samuel Guzmán 100 % stilling i Pillpinto). LS er positive til forlagsvirksomhet drevet av NLL i Peru og takknemlige for at NLL fremskaffer god og nødvendig litteratur på spansk. Men dersom Damián Heredia, Miguel Fuentes og Samuel Guzmán skal finansieres av NLL, må dette formelt skje med UM som arbeidsgiver og over UM's såkalte «planilla». Både Svein Mangelrød, Jon Espeland, Ubaldo Marca og Damián Heredia forutsatte dette som den plattform som lå til grunn for samarbeidet som ble muntlig avtalt med Ingar Gangås og Reidar Heian i Arequipa i september 2014.»

UTTALELSE OM GJENSIDIG TILLIT OG AVKLARING AV DET AKTUELLE FORHOLD MELLOM ELM-UNION MISIONERA OG LEKMANNSMISJONEN.

I kontorene til Unión Misionera (Calle Castilla 39, Urb. Municipal) i Arequipa, den 20. og 22. juni, møttes representanter for landsstyret i ELM; Jon Espeland og Wilber Marca, med personalet i Unión Misionera i Peru; Ubaldo Marca, Victor (Hugo) Castellanos, Martin Mamani, Arturo Chuica, Samuel Guzmán, Adolfo Barrantes, Miguel Fuentes og misjonær Per Olav Mangelrød, for å gjennomgå vedtak og formuleringer gjort i dokumentet «Avtaleprotokoll og avklaring» som ble undertegnet av arbeiderne i Unión Misionera og representanter for Lekmannsmisjonen den 17. mars 2015. Etter gjennomgang og debatt om punktene i det nevnte dokumentet, ble det gjort følgende konklusjoner:

AVSNITT 1 – Vedrørende «Avtaleprotokoll og avklaring» med Lekmannsmisjonen:

1. Arbeiderne i Unión Misionera i Peru understreker at de handlet i god tro da det aktuelle dokumentet ble utarbeidet.
2. Arbeiderne i Unión Misionera i Peru erkjenner at de nå forstår at innholdet i det aktuelle dokumentet undergraver (ikke adlyder) vedtaket gjort av landsstyret i ELM i Norge den 14.02.2015, og hvis ordlyd er gjengitt i starten på herværende dokument, angående hvordan støtten fra Lekmannsmisjonen til misjonsarbeidet i Peru skal organiseres.
3. Arbeiderne i Unión Misionera i Peru understreker at innholdet i det omtalte dokumentet, ikke gir korrekt uttrykk for arbeidernes syn på organiseringen av misjonsarbeidet i Peru. De forstår også at dette dokumentet, med den ordlyd det fikk, kan skade den gjensidige tilliten som finnes mellom ELM og Unión Misionera i Peru. På denne bakgrunn er det nødvendig at vi samlet foretar en gjennomgang av det aktuelle dokumentet, for å forstå den egentlige intensjon hos de som skrev under på vegne av Unión Misionera i Peru.
4. Både representantene fra ELM og Unión Misionera i Peru, uttaler klart og tydelig sin tilslutning til vedtaket i landsstyret i ELM av 14.02.2015, og uttrykker ønske om å fortsette å arbeide sammen i misjonsarbeidet i Peru, og understreker enda en gang gjensidig lojalitet og tillit. Det erklæres at det ikke på noe tidspunkt var noen som trodde at ELM's representanter (Jon og Svein) gikk bort fra opprinnelig avtale, men at representantene for Lekmannsmisjonen gikk tilbake på avtalen om å støtte misjonsarbeidet i Pillpinto.

AVSNITT 2 – Om samarbeidet mellom Unión Misionera i Peru og Lekmannsmisjonen:

Etter å ha konkludert på grunnlag av gjennomgangen av den tidligere nevnte avtaleprotokollen, er representantene for ELM og Unión Misionera i Peru enige om følgende punkter vedrørende forholdet mellom ELM-Unión Misionera i Peru og Lekmannsmisjonen:

1. Det er enighet om å unngå enhver arbeidsmessig eller praktisk tilknytning mellom ELM-Unión Misionera i Peru og Lekmannsmisjonen, i den hensikt å unngå strid og sikre ordnede forhold i misjonsarbeidet.
2. Det er enighet om å avstå fra fremtidige seminarer/bibelkurs og møter med forkynnere fra Lekmannsmisjonen, nettopp på grunn av behovet for å bevare fred og ro, og unngå forvirring omkring forholdet mellom Unión Misionera i Peru og Lekmannsmisjonen.
3. Det er enighet om at Unión Misionera i Peru med takknemlighet vil motta eventuell kristen litteratur fra forlaget «El Sembrador». For å holde dette arbeidet i ordnede former, vedtas det at den eneste som kan motta litteraturen er lederen i Unión Misionera i Peru eller den han utnevner til det. Dette utelukker menighetene fra å motta litteratur direkte fra forlaget.
4. Det vedtas å respektere avgjørelsen til broder Damián Heredia om å arbeide i forlaget «El Sembrador» og at hans arbeidsforhold til Unión Misionera i Peru med dette opphører. Vi er takknemlige for hans fortsatte hjelp i misjonsarbeidet under ledelse av Unión Misionera. Som medlem og betrodd broder, verdsetter vi hans personlige innsats i den tiden han kan disponere hos oss, men det understrekes at denne innsatsen er som privatperson og ikke som representant for forlaget «El Sembrador»/Lekmannsmisjonen.
5. Dersom forlaget «El Sembrador»/Lekmannsmisjonen skulle ønske å organisere seminarer og/eller bibelkurs, vil Unión Misionera i Peru avstå fra å låne ut noen som helst av sine lokaler til slikt formål.

I det vi viser til innholdet i punktene ovenfor, anser representantene for ELM og arbeiderne disse vedtak som fattet og avsluttet med uttalt samstemmighet og undertegner det herværende dokument av fri vilje og uten noe form for press, den 22. juni 2015.

Jon Espeland (sign.)
Per Olav Mangelrød (sign.)
Victor (Hugo) Castellanos (sign.)
Arturo Chuica (sign.)
Adolfo Barrantes (sign.)

Wilber Marca (sign.)
Ubaldo Marca (sign.)
Martin Mamani (sign.)
Samuel Guzmán (sign.)
Miguel Fuentes (sign.)